Shops Information

プロショップ ヴァンクール Ski Shop "Vainqueur"

スキー・スノーボード専用プロショップ。人気のブランドを取りそろえております。

Specializing in ski and snowboard. Our massive selection covers a number of popular brands.

- 場 所:マウンテンセンター 1階
- Place: Mountain Center 1F



リゾートマーケット Resort Market

幅広いジャンルの品揃え。コンビニ商品やお酒もございます。

Carries a variety of products including ready-made convenience goods, alcoholic beverages and snacks.

- 場 所:キロロタウン
- Place: Kiroro Town



ホテルショップ・シェラトン Sheraton Hotel Shop

コンビニ商品からおみやげ、お飲みのもなどをご用意しています。

Carries beverages, daily commodities, souvenirs and other goods.

- 場 所:シェラトン北海道キロロリゾート 1階
- Place: Sheraton Hokkaido Kiroro Resort 1F



キロロリゾート

〒046-0593 北海道余市郡赤井川村字常盤128-1

Kiroro Resort

128-1 Tokiwa Akaigawa-mura, Yoichi-gun, Hokkaido, PC 046-0593 JAPAN

- ●キロロリゾートに関するお問い合わせ キロロコンタクトセンター(9:00~17:00)
- Enquiry for Kiroro Resort Kiroro contact center (9:00 - 17:00)

(0135)34-7111

*****+81(0)135-34-7111

info@kiroro.co.jp https://www.kiroro.co.jp/

キロロダイニング Kiroro Dining

日本語





キロロのレストラン情報や お席の予約ができます

- パンフレットの有効期限は2022年5月まで。● 表示価格には消費税が含まれております。● このパンフレットに掲載された内容は、予告ないに変更する場合がございます。
- This pamphlet is valid until May 2022. Prices shown include consumption tax. The contents of this pamphlet are subject to change without notice.

Kiroro Dining

A TASTE OF HOKKAIDO





Mountain

Center 1F

Tribute

Kiroro

Town



Tribute ご昼食

> Mountain Center 2F

Mountain

Area

Kiroro

Town

Sheraton

Yu Kiroro

For Lunch アルパインブラッセリー Mountain Tribute ALPINE BRASSERIE Center 1F ロビーラウンジ LOBBY MOUNTAIN Sheraton

LOUNGE LOBBY LOUNGE WDC ワッフルショップ Waffle Shop wdc

バリスタートコーヒー・キロロ * BARISTART COFFEE KIRORO

ゲレンデ屋台 SHIRO SHIRO Foods Stand

アルパインブラッセリー

イタリアンレストラン アラ・モーダ

ALLA MODA Italian Restaurant

Asian Kitchen Thai - Chinese Dinina

ALPINE BRASSERIE

炭火焼 やん衆

SHUNSAI ステーキハウス 旬 彩 SHUNSAI Steak House

Yanshu Charcoal Grill

カフェテリア ルミエール Cafeteria LUMIÈRE

マウンテン カフェ&ラウンジ MOUNTAIN CAFE & LOUNGE カントリーピッツア ホピヒルズファーム *

寿司処 風 雅

FUGA Sushi Dining

ロビーラウンジ

LOBBY LOUNGE

炉端·寿司 北 帰

HOKKI Robata Grill And Sushi

ステーキ&ウイスキー ゆかし

YUKASHI Steak & Whisky

ASARI VIEW

Hopi Hills FARM Country Pizza カフェ&レストラン 朝里ビュー

ASARI VIEW Café & Restaurant





お部屋で寛ぎながらのお食事はいかがでしょうか。一日のさまざまなシーンに寄り 添った、豊富なメニューをご用意いたしております。

Extensive menu with full-service bar available. Warm & aracious service in a comfortable atmosphere.

メニュー・ご予約など詳しくはお部屋にてご確認いただけます。 Menu and reservation details, scan QR code in your room.

インルームダイニング In Room Dining

● 営業時間: 6:45~10:00 アラカルト 10:00~22:30 ラストオーダー

- 毎日営業
- Business Hours: Breakfast 6:45AM - 10:00AM A la carte 10:00AM - 10:30PM (Last order)
- Open daily

客室電話のインルームダイニングボタンを押してご注文ください。 Press the In Room Dining botton on the room phone.

トリビュート Tribute シェラトン Sheraton





旬の食材を使ったバラエティ豊かな朝食をご堪能いただけます。地元赤井川村 の野菜をはじめ、道内から牛乳、肉、魚介類を厳選。ご利用の際は、必ず下記QR コードまたは公式ウェブサイトから、事前のご予約をお願いいたします。

Enjoy a variety of breakfast and dinner items made using fresh seasonal ingredients. All guests must make a reservation for breakfast in advance via QR code or Website.

> ORコードから ご予約いただけます。



For reservations

scan the QR code.

- 営業時間:朝 食 6:45~9:30 ラストオーダー
- 毎日営業
- Business Hours: Breakfast 6:45AM - 9:30AM (Last order)
- Open daily
- 内線番号 Ext: 2811

朝 食 Breakfast

ランチ Lunch 夕 食 Dinner

トリビュート 2階 Tribute 2F





シェラトンの朝食会場は、「ジュラ」となります。ご利用の際は、必ず下記QRコード または公式ウェブサイトから、事前のご予約をお願いいたします。

Breakfast for Sheraton hotel guests is served at Jura Hall, All guests must make a reservation for breakfast in advance via QR code or Website.

ORコードから

ご予約いただけます。



For reservations scan the QR code.

ジュラ **JURA**



- 営業時間:朝 食 6:45~9:30 ラストオーダー
- 毎日営業
- Business Hours: Breakfast 6:45AM - 9:30AM (Last order)
- Open daily
- 内線番号 Ext: 2174

朝 食 Breakfast

ランチ Lunch 夕 食 Dinner

シェラトン 2階 Sheraton 2F

アルパインブラッセリー ALPINE BRASSERIE

- 営業時間: 喫茶 9:00~11:30 ランチ 11:30~17:00 夕食 17:00~21:30 バーサービス ~22:30 ラストオーダー
- 毎日営業 Business Hours: Coffee Sales 9:00AM - 11:30AM Lunch 11:30AM - 5:00PM Dinner 5:00PM - 9:30PM Bar Service - 10:30PM (Last order)
- Open daily

Ö

 \Box

Ľ

5

 \mathbf{z}

 \simeq

S

 \Box

● 内線番号 Ext: 2801

予約可 QRコードから ご予約いただけます。 For reservations

scan the QR code.

ランチ Lunch

夕 食 Dinner







気軽にお楽しみいただけるブラッセリーで皆さまをおもてなしいたします。 厳選された食材を使用し、シェフのこだわりが光るランチや本格ディナーをご堪 能ください。店頭にあるカウンターでは、さまざまなケーキを取り揃えており、お 持ち帰りまたは店内でお召し上がりいただけます。夜はバーとしてくつろぎの時 間を演出いたします。不定期で行われるミニライブもお楽しみに!

Our easily accessible all-day-dining venue features dishes created with local inaredients.

Offering lunch, authentic European dinner dishes made with care from our chefs. Cakes available from our Cake counter are for Take away or eat in or come by in the evening to catch the live band on selected days.





タイ、中華料理をお楽しみいただけるレストラン。 オーセンティックなタイ料理からポピュラーな料理のタイカレーそして揚げたて の中華メニューなど豊富なメニューをお楽しみください。

Classic Thai dishes, curries and popular wok fried Chinese dishes are to be found here in our newly refurbished Asian Kitchen Restaurant.

タイ・チャイニーズ ダイニング アジアンキッチン

Asian Kitchen Thai – Chinese Dining



- 営業時間:17:00~21:00 ラストオーダー
- 定休日: 火・水曜日(繁忙期を除く)
- Business Hours: 5:00PM - 9:00PM (Last order)
- Closed: Tuesdays, Wednesdays
- 内線番号 Ext: 2821
- 予約可 QRコードから ご予約いただけます。

For reservations

scan the QR code.

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

キロロタウン Kiroro Town



イタリアンレストラン アラ・モーダ ALLA MODA Italian Restaurant

- 営業時間: 17:00~21:00 ラストオーダー
- 定休日: 日・月曜日(繁忙期を除く)
- Business Hours: 5:00PM - 9:00PM (Last order)
- Closed: Sundays, Mondays
- 内線番号 Ext: 2806
- 予約可 QRコードから ご予約いただけます。

For reservations scan the QR code.

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

トリビュート 2階 Tribute 2F







北海道近海のシーフードや北海道産の肉をメインにしたコースやアラカルトを 選りすぐりのワインやビールと合わせてお楽しみいただけます。 店内のピザ窯で焼く本格ピザやフォカッチャは北海道産の小麦から手作りして います。

Our chef combines the finest ingredients from both Italy and Hokkaido for his à la carte dishes and set menus, including crispy, mouth-watering homemade and hand-rolled pizza and pasta dishes, and eniov a glass from our selection of fine Italian and international wines.







海の恵みの宝庫、北海道の海の幸をはじめとし、道外からもこだわりの海産物を 取り寄せました。その「美味いもの」を、まずは「握り」で。他にも「刺身」、「焼き」、 「蒸し」、「煮」など、料理人が腕を奮います。

Hokkaido is known as a treasure trove of seafood and Sushi Dining Fuga uses the best of it. Devour fresh sushi, the chef's special sashimi as well as grilled, steamed and stewed seafood favourites.

お席のご案内

カウンター席: 熟達の職人の手仕事を眺めながらお食事を愉しめる特等席です。 テーブル:2~18名様まで様々なシチュエーションに対応いたします。 個室:4~12名様までプライベートな会食にもご利用いただけます。

Seat information Counter seats: Take a seat at the counter and watch in amazement at the craftsmanship and skill of a professional sushi chef. Enjoy the show while you dine!

Table seats; From 2 to 18 people

Private room: From 4 to 12 people within your own private space

寿司処

FUGA Sushi Dining



Operated by Marushinkawamura

- 営業時間: 17:00~21:30 ラストオーダー
- 定休日: 日·水曜日(繁忙期を除く)
- Business Hours: 5:00PM - 9:30PM (Last order)
- Closed: Sundays, Wednesdays
- 内線番号 Ext: 2815
- 予約可 QRコードから ご予約いただけます。

For reservations

scan the QR code.



朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

キロロタウン Kiroro Town







Operated by NEW SANKO

- 営業時間: 17:00~21:30 ラストオーダー
- 定休日: 火・木曜日(繁忙期を除く)
- Business Hours: 5:00PM - 9:30PM (Last order)
- Closed: Tuesdays, Thursdays
- 内線番号 Ext: 2835

Q

 \Box

Ö

 \Box

I

 \triangleleft

5

 \mathbf{z}

 \forall

S

 \Box

 \propto

予約可 QRコードから ご予約いただけます。

For reservations

scan the QR code.

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

キロロタウン Kiroro Town



北海道富良野盆地で育った黒毛和牛『ふらの和牛』。谷口ファームが独自研究 を経て、最高の肉質とうまみを実現しました。一番のこだわりは「脂の質」。融点が 低く、食べた瞬間に全体に広がる口溶けの良さが特徴。その他十勝ハーブ牛 ステーキ、知床鶏グリル、真狩村ハーブ豚グリルなど、道産の美味しい肉料理を 多数ご用意。サラダ、シーフード、こだわりのメニューラインナップ。皆様のご来店 をスタッフ一同心よりお待ちしております。

Furano Wagyu. Hokkaido wagyu beef is famous world over and Taniauchi Farm has figured out the secret to make theirs the absolute best. These steaks will literally melt in your mouth. Besides the beef, Shunsai Restaurant offers Shiretoko Chicken, Makkari herb pork, a range of salads and seafoods, plus a regularly changing specials menu.





落ち着いた和の雰囲気で、地元の旬の食材をお召し上がりいただきます。 海鮮丼や寿司、天ぷらなどの単品料理から料理長厳選のコース料理までご用意 しております。

Hokki serves classic Japanese cuisine in a traditional setting, with set menus, à la carte dishes and seasonal specialties, all prepared with locally sourced ingredients, and a variety of Western and Japanese seating options include a private dining room that is perfect for multicourse kaiseki banquets.

炉端·寿司 北帰

HOKKI

Robata Grill And Sushi

- 営業時間: 17:00~21:00 ラストオーダー
- 毎日営業
- Business Hours: 5:00PM - 9:00PM (Last order)
- Open daily
- 内線番号 Ext: 2175
- 予約可 QRコードから

ご予約いただけます。

For reservations scan the QR code.

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

シェラトン 2階 Sheraton 2F



炭火焼 やん衆

Yanshu Charcoal Grill

Operated by Marushinkawamura

- 営業時間:17:00~21:30 ラストオーダー
- 定休日: 月曜日(繁忙期を除く)
- Business Hours: 5:00PM - 9:30PM (Last order)
- Closed: Mondays
- 内線番号 Ext: 2865
- 予約可 QRコードから ご予約いただけます。

For reservations scan the QR code.

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

キロロタウン Kiroro Town







北海道産牛を初めとし特選のお肉や厳選された魚介類、野菜を炭火焼で豪快に! 七輪で自分好みに焼き上げるのがBBQの醍醐味。お肉と魚介のセットメニューも ございます。美しい雪景色を見ながらBBQを愉しめます。

The best part of a BBQ is that you can do it as you like! Enjoy beef from Hokkaido's best butchers, carefully selected seafood and fresh seasonal vegetables, grilled over charcoal. Set menus are available with the best meat and seafood, all to be enjoyed with views of the beautiful snowy landscape outside.







各種ラーメンや、カレーなど、ローカル料理が並ぶフードコートスタイルのカフェ テリアです。北海道限定のサッポロクラシックやワイン、ノンアルコールビールな ど、ドリンク類も豊富に揃えております。

This food court style cafeteria offers heart-warming local favourites such as ramen and Japanese curry. Lumiere is also well stocked with beverages including Hokkaido-only Sapporo Classic Lager, wines, and non-alcoholic drinks.

カフェテリア ルミエール

Cafeteria LUMIÈRE

● 営業時間: ドリンク 10:30~16:00 ラストオーダー

- 毎日営業
- Business Hours:

ランチ 11:30~15:00

Drink 10:30AM - 4:00PM (Last order) Lunch 11:30AM - 3:00PM (Last order)

Open daily

● 内線番号 Ext: 2161

ドリンク Drink ランチ Lunch

夕 食 Dinner

マウンテンセンター 1階 Mountain Center IF









ステーキ&ウイスキー ゆかし

YUKASHI Steak & Whisky

- 営業時間: 17:00~21:00 ラストオーダー
- 定休日: 火・水曜日(繁忙期を除く)
- Business Hours: 5:00PM - 9:00PM (Last order)
- Closed: Tuesdays, Wednesdays
- ●電話: (0135)48-6785
- 予約可 QRコードから ご予約いただけます。

• Tel: +81(0)135-48-6785 For reservations

scan the QR code.

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

ユーキロロ Yu Kiroro





YUKASHIは、高い品質と利便性を兼ね備えた理想的なレストランとして、本格的 なメニューをご提供いたします。

定番の高級ステーキをはじめ、新鮮なシーフード料理やオリジナルメニュー、ワイ ンは国内外の人気銘柄をご用意。大自然の中でのラグジュアリーな時間を演出 いたします。

YUKASHI is a 'dream come true', combining the upmost premium produce with recognition and convenience.

YUKASHI boasts varied up-scale dinner menus showcasing classic hearty international cuisine including juicy grill options, an international wine list.



VIEW

カフェ&レストラン 朝里ビュー

ASARI VIEW Café & Restaurant

- 営業時間: 10:00~14:30 ランチ 11:00~14:30 ラストオーダー
- 定休日: 火·水曜日
- Business Hours: 10:00AM 2:30PM Lunch 11:00AM - 2:30PM (Last order)
- Closed: Tuesdays, Wednesdays

● 内線番号 Ext: 2356

カフェ Café

ランチ Lunch

朝里山頂 Top of Asari







標高1,180m、キロロゴンドラ終点「ゴンドラ山頂駅」にあり、余市岳の景観をお楽 しみいただけます。"オージー"ビーフパイやホットドッグなどの気軽なメニューを はじめ、体を芯から温めるグリーンカレーやビーフシチューをお楽しみください。 そして、すぐそばの恋人の聖地「ニイサの鐘」を鳴らすのをお忘れなく! 皆様の願 いごとが叶いますように!

Take in the stunning view from the top of Kiroro's Mt Asari with your choice of one of our many hearty favorites such as Beef stew, Indian Curry or Thai Green Vegetable Curry. We also have "Aussie" Beef Pies and Hot Dogs. Don't leave without ringing the "Nisa Bell" though – it might even make your wish come true!





全国一の酪農畜産王国、北海道の風景を、コーヒーを通して世界に届けたい。「 BARISTART COFFEE は、ミルクにフォーカスしたコーヒースタンド。 最高のミルクを、最高に美味しいコーヒーでお試しください。

Start your day the right way with a coffee from Baristart. One of Hokkaido's most popular coffee shop chains, Baristart uses only Hokkaido milk and has shops in Sapporo, Shiretoko, Niseko and now in Kiroro!

バリスタートコーヒー・キロロ BARISTART COFFEE KIRORO



Operated by BARISTART COFFEE

- 営業時間: 9:00~17:00
- 毎日営業
- Business Hours: 9:00AM 5:00PM
- Open daily

カフェ Cafe

マウンテンセンター 1階 Mountain Center IF





ゲレンデを一望できるカフェで、本格スリランカカレーをお楽しみください。

Enjoy authentic Sri Lankan curry at the cafe!

マウンテン カフェ&ラウンジ MOUNTAIN CAFE & LOUNGE

MOUNTAIN

- 営業時間: 11:00~16:00
- 営業日: 十·日曜日、祝日
- Business Hours: 11:00AM 4:00PM
- Open: Weekends and Public Holidays

Operated by HOPI HILLS FARM

カフェ Café

ランチ Lunch

マウンテンセンター 1階 Mountain Center IF





山岳スキーリゾートをイメージしたロビーは、お客様が思い思いの時間を過ごす ことのできる開放的な空間です。レストラン、ラウンジ、バーがひとつの空間に 融合しています。

Designed in the style of an alpine ski resort, the open and spacious lobby is a place for guests to while away some moments as they please. The restaurant, lounge and bar all blend into one open space that links directly into the mountain center.

ロビーラウンジ LOBBY LOUNGE

LOBBY LOUNGE

- 営業時間: 9:30~21:30
- 毎日営業
- Business Hours: 9:30AM 9:30PM
- Open daily
- 内線番号 Ext: 2165

ラウンジ Lounge

シェラトン 1階 Sheraton IF







カントリーピッツア **ホピヒルズファーム**

Hopi Hills FARM Country Pizza

Operated by HOPI HILLS FARM

- 営業時間: 11:00~16:00● 営業日: 土・日曜日および祝祭日
- Business Hours: 11:00AM 4:00PM
- Open: Weekends and Public Holidays

テイクアウト Takeout

マウンテンセンター 2階 Mountain Center 2F

地元産の食材にこだわった焼きたてのピザをご賞味ください。豊富なトッピングでお好みの逸品をお楽しみいただけます。

ゲレンデまでのアクセス に至便なマウンテンセン ターで営業しております。



Design your own gourmet pizza baked fresh to order. All ingredients are grown organically on the farm or sourced ethically and as locally as possible. Take away or eat in. Find them on the second floor of the Mountain Center

ŠĤÎRO....

ゲレンデ屋台 SHIRO SHIRO

SHIKO Foods Stand

Operated by SHIRO

- 営業時間: 11:30~16:00
- 営業日: 平日(不定期)、土・日曜日および祝祭日
- Business Hours: 11:30AM 4:00PM
- Open: Selected Weekdays, Weekends and Public Holidays

テイクアウト Takeout

マウンテンセンター Mountain Center

冬のシーズン限定、ゲレン デすぐそばに設置された 屋台。心も体もあたたまる ホットコーヒーをはじめ、 看板メニューのたれザン ギ、濃厚十勝チーズバー ガー。屋台定番メニューの 焼きそば、たこ焼き、串焼 きもぜひお楽しみくださ い。



Craving fried chicken or a burger? Then look no further than Shiro. You can have a quick snack or something bigger to refuel for the slopes, like a delicious Tokachi hamburger. Hot drinks are available here too.



WDC ワッフルショップ Waffle Shop

Operated by WDC

● 営業時間: 12:00~17:00 (火~金曜日) 9:00~17:00 (土・日曜日および祝祭日)

Business Hours:
 12:00PM - 5:00PM (Tuesday - Friday)
 9:00PM - 5:00PM (Weekends and Public Holidays)

テイクアウト Takeout

マウンテンセンター 1階 Mountain Center IF

焼きたてのベルギーワッフルは子供から大人までだれでも美味しい!を楽しめます。甘いキャラメルの香りをたどっていただければ、マウンテンセンター1階の当店にお越しいただけます。





ベルギービールも各種販売しておりますので、お気軽にテイクアウトしていただけます。

Belgian waffles, freshly baked throughout the day, the favorite sweet snack for young and old, now available at mountain center, located right next to the main entrance. Just follow the sweet smell of caramelized waffles. They also have Belgian beers for sale.

Facilities Information

キロロ温泉 Kiroro Onsen

日本庭園をモチーフにした温泉。100%源泉の露天温泉も。

Kiroro Onsen hot spring offers a soothing atmosphere inspired by the motif of the Japanese garden.

- 営業時間: 14:00~22:00 (21:30最終入場)
- ご宿泊者料金: 大人1,000円、小学生700円、幼児400円
- 日帰り料金: 大人1,200円、小学生800円、幼児600円
- Business Hours: 2:00PM 10:00PM (Last admission 9:30PM)
- Prices for Hotel Guests: Adult ¥1,000, Child ¥700, Infant ¥400
- Prices for Visitors: Adult ¥1,200, Child ¥800, Infant ¥600

キロロタウン Kiroro Town



リゾートプール Resort Pool

「リゾートプール」から水着を 着たままで露天風呂もご利 用いただけます。

Step over from the resort pool to enjoy the outdoor stone pool.

- 営業時間: 14:00~20:00
- ご宿泊者無料
- 日帰り料金: 大人1,200円、小学生800円、幼児600円
- Business Hours: 2:00PM 5:00PM
- Free for hotel guests
- Prices for Visitors: Adult ¥1,200, Child ¥800, Infant ¥600

キロロタウン Kiroro Town

大浴場「喜多の湯」 Kitano-yu

- ご利用時間: 15:00~24:00 (早朝営業: 5:30~9:00)
- ご宿泊者専用
- ※お部屋からタオルをお持ちご利用ください。
- Business Hours:
 3:00PM 0:00AM, 5:30AM 9:00AM
- Hotel guests only.
- * Please bring a towel from your room.



フィットネスセンター Fitness Center

ご宿泊の方専用、無料フィットネスは、充実したマシーンを各種取り揃え、24時間営業しております。

Fitness center on the 2nd floor of the Tribute is open 24 hours a day with a greater variety of machines.



- 営業時間: 24時間● ご宿泊者専用(無料)※シェラトンにご宿泊のお客様は、トリビュートフロントにお越しください。
- Business Hours: 24 hours
- Exclusively for hotel guests. Free of charge.
- * Sheraton guest please contact Tribute front desk.

キロロタウン Kiroro Town

大浴場「ときわ湯」 Tokiwa-yu

- ご宿泊者ご利用時間: 14:00~24:00
- ご宿泊者無料
- ※お部屋からタオルをお持ちご利用ください。
- 日帰りご利用時間: 14:00~17:00
- 日帰り料金:

大人600円、小学生400円、幼児200円 ※シェラトンホテルのオープン時のみの営業となります。

- Business Hours for Hotel Guests: 2:00PM 0:00AM
- Free for hotel guests.
- * Please bring a towel from your room.
- Business Hours for visitors: 2:00PM 5:00PM
- Prices for visitors: Adult ¥600, Child ¥400, Infant ¥200
- $\ensuremath{^{*}}$ Only open when Sheraton is open.

マウンテンセンター 2階 Mountain Center 2F



